



F.S - AALU - 23/4/2008

الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال)
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

التقرير السنوي الثاني والثلاثون
لمجلس الإدارة
والميزانية العمومية لسنة ٢٠٠٧

[illegible]

مجلس الإدارة لعام ٢٠٠٧

=====

١ - الأستاذ المحامي محمد عبدالرزاق الداود الرئيس

٢ - الدكتور خميس عريبي عاشور نائب الرئيس
ممثلًا عن شركة المركز الأردني للتجارة الدولية

٣ - السيد المهندس فؤاد سالم أيوب عضو

٤ - السيد المهندس داود عبد الرزاق الداود عضو

٥ - السيد عماد محمد سلامه عضو
ممثلًا عن بنك الإسكان

٦ - السيد زيدون ممدوح أبو حسان عضو
ممثلًا عن المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي

مدققو الحسابات

السادة المجموعة المهنية العربية

محاسبون قانونيون

بسم الله الرحمن الرحيم

"كلمة رئيس مجلس الإدارة"

حضرات السادة المساهمين الكرام ،،،

يسعدني وزملائي السادة أعضاء مجلس الإدارة أن نلتقيكم في هذا الاجتماع الخير ، وأن نستعرض وإياكم منجزات شركتكم من خلال التقرير السنوي الثاني والثلاثين والحسابات الختامية للسنة المالية ٢٠٠٧ .
في غمرة التحديات التي واجهتها شركتكم خلال مسيرتها الميمونة على مدار السنوات ، والتي تمثلت بقيام العديد من الشركات ذات النشاط الإنتاجي المماثل رغم محدودية استهلاك السوق المحلي من مقاطع الألمنيوم وعدم قدرته على استيعاب كافة مانتججه هذه المصانع ، إلا أن شركتكم وبحمدالله تمكنت من المحافظة على إنجازاتها والإيفاء بمتطلبات زبائنها .

إن توجهات مجلس الإدارة للأعوام اللاحقة تتمثل في الوصول بالطاقة الإنتاجية المتاحة إلى أقصى درجاتها والتوسع في التصدير ليطي أكبر عدد ممكن من الأسواق الخارجية مع المحافظة على حجم المبيعات المحلية ، وتقوم الشركة بدراسة تخفيض الكلفة الانتاجية وزيادة كمية وقيمة المبيعات لعام ٢٠٠٨ ، ويحدونا الأمل أن يشهد عام ٢٠٠٨ والأعوام التالية مزيداً من النجاح والانتعاش والنماء .

وفي الختام نشرف أن نرفع باسم مجلس الإدارة والسادة المساهمين الكرام أسمى آيات المحبة والولاء لمقام صاحب الجلالة الملك عبدالله الثاني ابن الحسين أدامه الله ، وأن نتقدم من حكومتنا الرشيدة بعظيم التقدير والامتنان للدعم المتواصل للصناعات الوطنية .

كما وأنتهز هذه المناسبة لأتقدم وبالإنابة عنكم جميعاً بالشكر لإدارة الشركة وكافة العاملين فيها على جهودهم وتفانيهم في خدمة الشركة .

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته ،،،

رئيس مجلس الإدارة

الحامي محمد عبدالرزاق الداود

بسم الله الرحمن الرحيم

تقرير مجلس الإدارة الثاني والثلاثون

حضرات السادة المساهمين الكرام ،،،

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ،،،

يسر مجلس الإدارة أن يرحب بكم كل الترحيب في الاجتماع العادي للهيئة العامة للشركة ، وأن يتقدم من حضراتكم بالتقرير السنوي الثاني والثلاثين متضمناً أهم منجزات الشركة وميزانيتها العمومية للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ .

أولاً: - أ) نبذة ووصف عن أنشطة الشركة الرئيسية

تقع مباني الشركة بإدارتها ومصانعها وكامل وحداتها الإنتاجية شرقي مدينة عين الباشا قرب مخيم البقعة بمحافظة البلقاء. ويتمثل نشاط الشركة الرئيسي في سحب وتكسية وطلاء مقاطع الألمنيوم اللازمة للأبواب والشبابيك والمطابخ والديكور والأعمال الإنشائية ، علاوة على إنتاج المقاطع المستعملة في العديد من الصناعات المحلية كالسلام وعربات الأطفال والتدفئة والتبريد، إضافة لإنتاج قوالب تشكيل الألمنيوم واسطوانات الألمنيوم المستعملة على المكابس .

بلغ عدد المستخدمين في الشركة مع نهاية عام ٢٠٠٧ ما مجموعه (٣١٦) شخصاً منهم (٨٠) يعملون في القطاع الإداري والخدمات الإدارية، و(١٣) مهندساً، والباقي من الفنيين والعاملين في النشاطات الإنتاجية .

ب) الشركات التابعة :-

لاتساهم الشركة في أية شركات تابعة وتساهم الشركة في شركات زميلة وذلك بنسبة ٥٠% في شركة الروابي للألمنيوم والحديد والبالغ رأسمالها (٥٠٠٠٠) دينار وبنسبة ٤٠% في الشركة الأردنية لتسويق الألمنيوم البالغ رأسمالها (١٠٠٠٠٠) دينار .

ج) لا يوجد للشركة أي فروع داخل المملكة أو خارجها .

ثانياً: - الوحدات الإنتاجية

تتلك الشركة بنفسها الوحدات الإنتاجية التالية :-

أ- دائرة مصنع القوالب والعدد

تم تأسيس هذا المصنع عام ١٩٩٣، وباشر إنتاجه التجاري مطلع عام ١٩٩٤ . ويقوم هذا المصنع بتأمين حاجة الشركة من قوالب تشكيل الألمنيوم وقوالب الصهر، إضافة لتزويدها ببعض العدد وقطع الغيار اللازمة لمختلف الماكينات .

بلغ حجم الاستثمار الرأسمالي في هذا المصنع (١٠٨٩٧٥٨) ديناراً، وعدد العاملين والإدارة (٢٣) شخصاً .

ب- دائرة مصنع الصهر

لقد تم إنشاء هذا المصنع عام ١٩٨٨ ، وبأشر إلتاجه التجاري بداية عام ١٩٨٩ .
يتم في هذا المصنع صهر السكراب الناجم عن عملية سحب مقاطع الألمنيوم على المكابس وكذلك السكراب الذي يتم شراؤه من السوق المحلي وتحويلهما إلى اسطوانات الألمنيوم والتي تشكل المادة الخام الرئيسية المستعملة على المكابس لإنتاج مقاطع الألمنيوم .
بلغ حجم الاستثمار الرأسمالي في هذا المصنع (١٥٨٠٦٩٠) ديناراً بينما بلغ عدد العاملين فيه وإدارتهم (١٧) شخصاً

ج- دائرة مصنعي السحب والأكسدة والدهان

بلغ حجم الاستثمار الرأسمالي في المصنعين (١٦٧٩٤٠٦٠) ديناراً ، وعدد العاملين وإدارتهم (١٢٩) شخصاً .
ويتمثل نشاط هذه الدائرة في الوحدات الإنتاجية التالية :-

١- وحدة السحب

يتم في هذه الوحدة سحب مقاطع الألمنيوم بمختلف أشكالها وألوانها، ويوجد لدى الشركة أربعة مكابس هيدروليكية ، النان بقوة ١٦٠٠ طن ، والثالث بقوة ٢٠٠٠ طن ، والرابع بقوة ٦٤٠ طناً وينتج مقاطع الألمنيوم التي تقل سماكتها عن (١) ملم .

٢- وحدة الأكسدة

يتم في هذه الوحدة تكسية مقاطع الألمنيوم بالألوان الفضية والبرونزية و الذهبية والسوداء بالدرجات المختلفة لهذه الألوان ، ويوجد لدى الشركة خطان للأكسدة .

٣- وحدة الدهان

يوجد خطان للدهان في هذه الوحدة ، ويتم من خلالها طلاء مقاطع الألمنيوم بأي لون يرغب المستهلك كالأحمر والأبيض والأصفر وغيرها.

٤- وحدة طلاء مقاطع الألمنيوم بالألوان الخشبية (الفورمايكا)

يوجد لدى الشركة خط واحد لطلاء مقاطع الألمنيوم بالألوان الخشبية (الفورمايكا) وبكافة الأشكال والألوان .

الجودة ومراقبة الإنتاج

يخضع إنتاج الشركة لمراقبة دقيقة في كافة المراحل الإنتاجية وذلك للتأكد من مطابقته للمواصفات القياسية الأردنية والعالمية . ولقد أثبتت الفحوصات العديدة التي تم إجراؤها داخل الأردن وخارجه بأن منتجات الشركة وبكافة أنواعها تماثل نظيرتها المنتجة في الدول التي سبقتنا في هذا المجال . والجدير بالذكر أن الشركة حصلت على شهادة الأيزو ٩٠٠٢ عام ١٩٩٩ ، وعلى شهادة الأيزو ٩٠٠١ إصدار عام ٢٠٠٠ . كما تم خلال العام ٢٠٠٦ البدء في تدريب الإدارة والعاملين في مصنع القوالب والعدد والمصانع الأخرى على تطبيقات معايير ومتطلبات نظام إدارة الجودة الشاملة (Total Quality Management) وبإشراف مجموعة طلال أبو غزالة .

ثالثاً - أ - أسماء أعضاء مجلس الإدارة ومؤهلاتهم وخبراتهم العملية

الاسم	المناصب	تاريخ الميلاد	المؤهل العلمي	سنة التخرج	الخبرات العملية
الأستاذ المحامي محمد عبد الرزاق الداود	رئيس مجلس الإدارة	١٩٤٥	بكالوريوس حقوق جامعة بيروت العربية	١٩٧٠	- محامي، قنصل فخري. - رئيس مجلس إدارة الدولية للصناعات الخزفية. - رئيس هيئة مديري شركة الضيافة للسياسة. - عضو هيئة مديري شركة الأخطية الزراعية.
الدكتور خميس عربي عاشور	نائب رئيس المجلس	١٩٤٨	دكتوراة في الكيمياء من بريطانيا جامعة برن فور - بريطانيا	١٩٧١	- ١٩٧١-١٩٨٠ تدريس في الجامعات السعودية - ١٩٨٠-١٩٩٤ مدير عام مجموعة شركات الرشيد الاستثمارية في السعودية. - ١٩٩٥ لتاريخه مدير عام شركة المركز الأردني للتجارة الدولية. - نائب رئيس مجلس إدارة الشركة العالمية للصناعات الكيماوية. - ١٩٩٦-١٩٩٧ عضو مجلس إدارة شركة الصوف الصخري.
المهندس فؤاد سالم أيوب	عضو مجلس	١٩٤٣	بكالوريوس هندسة ميكانيكية، ماجستير هندسة صناعية جامعة بغداد / جامعة كركوك	١٩٨٣/١٩٦٧	- وزارة الصناعة والتجارة حتى نهاية ١٩٨٦ - ٢٠٠٣-١٩٨٧ مدير عام الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (أرال) - عضو مجلس إدارة الشركة الدولية للصناعات الخزفية. - رئيس هيئة مديري شركة الروابي للألمنيوم والحديد.
المهندس داود عبدا لوزاق الداود	عضو مجلس	١٩٥٠/٢/١٦	بكالوريوس هندسة صناعية	١٩٧٤	- رئيس هيئة مديري و مدير عام شركة مصانع الأخطية الزراعية - رئيس هيئة مديري شركة الخير للاستثمارات العقارية. - عضو مجلس إدارة الشركة الدولية للصناعات الخزفية.
السيد عماد محمد سلامه	عضو مجلس	١٩٦٢/١٢/١٤	بكالوريوس محاسبة ماجستير أسواق مالية	١٩٩٧/١٩٨٥	- نائب المدير العام للمركز المالي الدولي اعتباراً من ٢٠٠٧/٢٥ ولتاريخه مدير مركز الاستثمارات الدولية في بنك الإسكان للتجارة والتمويل لمدة ١١ سنة، وعمل في إدارة تمويل المشاريع في بنك الإسكان لمدة ٤ سنوات، مدير إدارة الاستثمارات الأجنبية في بنك الدوحة. قطر لمدة سنة.
السيد زيدون مدوح أبو حسان	عضو مجلس	١٩٦٨/٥/١	بكالوريوس إدارة أعمال جامعة جنوب كاليفورنيا	١٩٨٨	- مدير الدائرة المالية في الوحدة الاستثمارية /الضمان الاجتماعي، - مساعد مدير بنك أمريكا - الولايات المتحدة

ب- أسماء الإدارة التنفيذية ومؤهلاتهم العلمية .

الاسم	الوظيفة	تاريخ التعيين	تاريخ الميلاد	المؤهل العلمي	سنة التخرج	اسم الجامعة أو الكلية	الخبرات في أقال	الخبرات قبل أقال
م. محمد جبر منصور المرشد	مدير عام + مدير مصنع القوالب	٩٤/٤/١٦	١٩٤٦	ماجستير هندسة طيران ماجستير إدارة عامه	١٩٨٣	بريطانيا معهد كراتيكال التكتي أمريكا جامعة اوبيرن	*مدير مصنع القوالب *قائم بأعمال مدير عام عدة مرات سابقة *مدير صيانة ٩ أشهر *مدير عام منذ ٢٥/١/٢٠٠٤	*صيد ركن م. ميكاتيك طيران ١٩٦٦-١٩٩٤ أغرها مدير الصيانة والدرة الدراسات في سلاح الجو الملكي
يوسف محمد عبدالله مقدادي	مدير المشتريات	٨٤/٤/١٦	١٩٥٠	بكالوريوس أدب إنجليزي	١٩٧٤	الجامعة الأمريكية بالقاهرة	*ر. في المشتريات *مدير المشتريات *أمين سر مجلس الإدارة *أمين سر لجنة التدقيق	*مدرس لغة إنجليزية في المملكة العربية السعودية ١٩٧٤-١٩٨٠
م. جميل محمد عبد الرحمن أبو رحمة	مدير مصنع الصهر حتى ٢٠٠٧/٧/١	٨٨/٤/٩	١٩٥٨	بكالوريوس هندسة معادن	١٩٨٤	جامعة كازيف بريطانيا	*مهندس معادن ١٩٨٨-١٩٩٨ * مدير مصنع الصهر من تاريخ ١/١٠/١٩٩٨ *مدير مصنع السحب ٣ أشهر بالإضافة لوظيفته مدير الصهر *مدير الصيانة والخدمات من تاريخ ٢٠٠٥/١/١	* م. إشراف / القوات المسلحة ١٩٨٤-١٩٨٦
عبد الرزاق محمد عبد عربيات	مدير المستودعات	٢٠٠٤/١/٦	١٩٦٦	بكالوريوس اقتصاد ماجستير اقتصاد	١٩٩٣	جامعة كراتشي	*أمين مستودع *قائم بأعمال مدير مستودعات *مدير مستودعات	*باحث اقتصادي في وزارة الصناعة والتجارة ٨ سنوات

الخبرات قبل آزال	الخبرات في آزال	اسم الجامعة	سنة التخرج	المؤهل العلمي	تاريخ الميلاد	تاريخ التعيين	الوظيفة	الاسم
- مهندس ميكانيك طائرات / الكويت متقنين - مهندس ميكانيك / شركة بديع تروزة من تاريخ ٩٣/٢/١ - ٩١/٥/٢٠ - ممثل إدارة الجودة ومدير مصنع / الباهوس ٩٣-٩٢-٢٠٠٢	مدير إنتاج	جامعة اليرموك	١٩٨٧	بكالوريوس هندسة ميكانيك	١٩٦٥	٢٠٠٣/١٢/١	مدير إنتاج	م. محمد موسى محمد مبروك
- مدير تدقيق داخلي / شركة الجسر العربي للملاحة ٢٠٠٥-٢٠٠٤ - مدير تدقيق حسابات خارجي في شركة التجميع للاستشارات ٩٨-٢٠٠٤ - محاسب ومراقب في عدة شركات .	مدير مالي	الجامعة الأردنية	١٩٨٥	بكالوريوس إدارة أعمال واقتصاد	١٩٦٣	٢٠٠٥/١٠/١	مدير مالي	محمد جمعة عبد المعطي الكرد
عقيد أمن عام من سنة ١٩٨٠-٢٠٠٥/١١/٧	مدير إداري	جامعة مؤتة	١٩٨٤	بكالوريوس إدارة العلوم الشرطية والإدارية	١٩٦٢	٢٠٠٥/١١/٢٨	مدير إداري	خالد طارق الزعبي
- عقيد مهندس سلاح الجو ١٩٦٧-١٩٩٤ - مدير مصنع في عدة شركات صناعية	مدير صيانة	بريطانيا معبد كرافتفيلد الملكي	١٩٨٩	ماجستير هندسة تصميم طائرات	١٩٤٧	٢٠٠٦/٣/١	مدير صيانة ٢٠٠٧/٩/١ حتى	م. هشام محمود محمد عبد الجابر

رابعاً: - أسماء كبار مالكي الأسهم المصدرة الذين يملكون ٥٥% فأكثر من رأس مال الشركة في ٢٠٠٧/١٢/٣١ هم كما يلي:

الجنسية	٢٠٠٦		٢٠٠٧		اسم المساهم
	النسبة	عدد الأسهم	النسبة	عدد الأسهم	
أردني	١٤,٨٨%	١٠٠,٤١٧٣	٦,٦٠%	٤٤٦,٦٤	السادة البنك الإسلامي الأردني
أردني	١٠,٥٥%	٧١٢٣٢٤	١٠,٥٥%	٧١٢٣٢٤	السيد الخامي محمد عبدالرزاق الداود
أردني	٥,٩٠%	٣٩٨٢٥٠	٥,٩٠%	٣٩٨٢٥٠	المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي
أردني	٧%	٤٧٥٠٠٠	٥,٩٥%	٤٠٢,٠٦٩	صندوق بنك الإسكان للتجارة والتمويل (صندوق الأوراق المالية)
أردني	-	-	٦,٣٥%	٤٢٨٦٧٠	شريف توفيق حمد الرواشدة

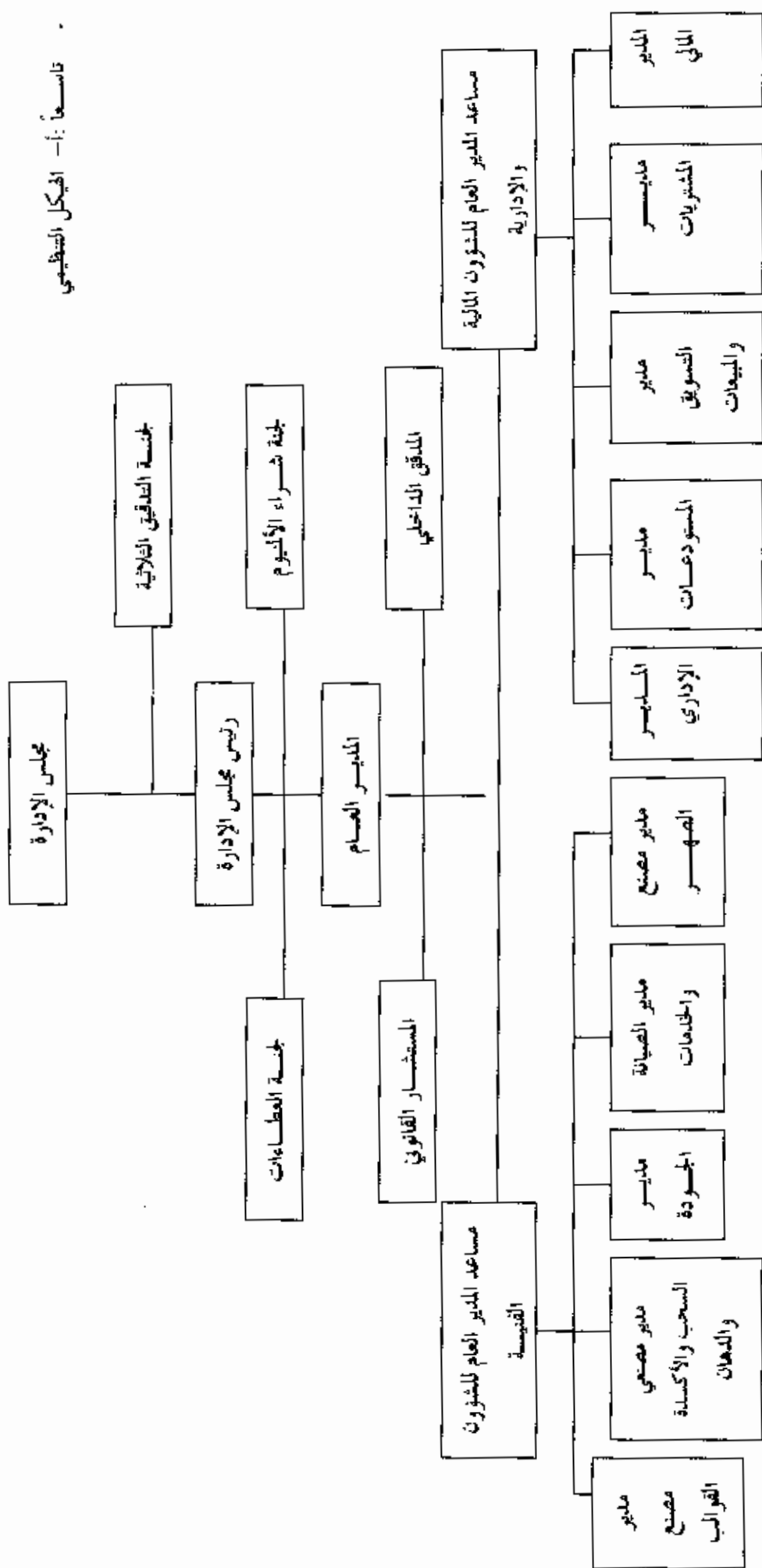
خامساً: - الوضع التنافسي للشركة : يتمثل نشاط الشركة الرئيسي في إنتاج مقاطع الألمنيوم المستعملة في الصناعات الإنشائية إضافة إلى ما تحتاجه الصناعة المحلية، وإن حجم السوق المحلي محدود نسبياً مقارنة مع الطاقة الإنتاجية للشركات المنتجة لمقاطع الألمنيوم. ويبلغ رأس مال الشركة (٦,٧٥٠,٠٠٠ دينار، ويعمل لديها (٣١٦) موظفاً وحصتها في السوق المحلي بنسبة حوالي (٥٤%) من استهلاك السوق بينما مبيعاتها لهذا السوق بنسبة حوالي ٨٠% من إجمالي مبيعات الشركة.

سادساً: - إن المادة الخام الرئيسة في الإنتاج هي معدن الألمنيوم، ويتم استيرادها من الخارج حيث تعتمد الشركة على موردين رئيسيين لشترتها من معدن الألمنيوم الذي يشكل حوالي ٧٥% من قيمة المشتريات الإجمالية كون هذه المادة لا تتوفر إلا لدى موردين معينين في المنطقة وكذلك لدى الشركة عدد من الموردين الرئيسيين الحصريين محلياً وخارجياً كمصفاة البترول الموردة للمحروقات، وكذلك الشركات الصانعة للخطوط الإنتاجية والمكينات فيما يخص قطع الغيار العائدة لها .

سابعاً: - لا يوجد أي حماية حكومية أو امتيازات تتمتع بها الشركة أو أي من منتجاتها بموجب القوانين والأنظمة أو غيرها. عدد خضوع منتجات الشركة للمواصفات الإلزامية الأردنية رقم ٢٩٢ الصادرة عن وزارة الصناعة والتجارة (المواصفات والمقاييس) وتعديلاتها اللاحقة .

ثامناً: - لا يوجد لأي قرارات حكومية أثر مادي مباشر على عمل الشركة، وإن الشركة تلتزم بمعايير الجودة الدولية وقد حصلت على شهادة الأيزو ٩٠٠٢، وتمكنت الشركة من الحصول على شهادة الأيزو ٩٠٠١ إصدار عام ٢٠٠٠.

تاسعاً :أ- الهيكل التنظيمي



ملاحظة :-

وظائف مساعد المدير العام للشؤون المالية والإدارية ، مساعد المدير العام للشؤون الفنية :مدير التسويق ومدير الجودة شاغرة مع نهاية عام ٢٠٠٧ .
 علماً بأن الشركة قامت بتعيين مساعد للمدير العام للشؤون العام وكذلك مدير للصيانة في الربع الأول من عام ٢٠٠٨ .

ب- برامج تأهيل الموظفين والعاملين وتدريبهم :-

يتم تعيين أي موظف أو عامل وفق أسس ومعايير محددة وحسب الوظيفة والمؤهلات العلمية وحاجة الشركة وحسب نظام الأيزو ويتم تدريبه في مجال عمله لمدة ثلاثة أشهر بعد أن يتم اختياره، ويسجل ذلك في ملفه .
وخلال فترة عملهم يتم إيفادهم في دورات تدريبية خارج الشركة وحسب حاجة الشركة ويتم تخصيص ميزانية خاصة بالتدريب سنوياً .
وتم في عام ٢٠٠٧ إيفاد بعض الموظفين لحضور الدورات التالية :

الرقم	اسم الدورة	عدد الموظفين
١	الإدارة القانونية المعاصرة ودورها في تقييم الأداء	١
٢	التخطيط المالي وبناء الموازنات التقديرية	١
٣	شبكات الحاسوب	١
٤	خدمة العملاء	١
٥	دورة رخصة الحاسوب ICDL	١٠

ج- المؤهلات العلمية في الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال) مصنفة حسب درجات التحصيل العلمي

ماجستير	بكالوريوس	دبلوم	توجيهي	ثانوي	تلمذة صناعية	إعدادي	ابتدائي
٢	٢٩	١٣	٤٠	٣٠	١٥٠	٢٩	١٥

عاشراً :- إن المخاطر التي من الممكن أن تتعرض لها الشركة لها تتمثل في مخاطر طبيعية كالزلازل وما شابهها، أو مخاطر الحريق ومخاطر السلامة العامة، حيث أن الشركة توفر نظام سلامة عامة ومكافحة مخاطر الحريق بشكل فعال. كما إن موجودات الشركة ومستوداتها مغطاة ببوليصة تأمين، إضافة إلى أن الشركة توفر التأمين الصحي لموظفيها وعائلاتهم، علاوة على شمول الضمان الاجتماعي لمخاطر إصابات العمل .

الحادي عشر :- الإنجازات التي حققتها الشركة خلال السنة المالية

أ- المبيعات

بلغ صافي قيمة المبيعات للسوقين المحلي والتصدير لعام ٢٠٠٧ مبلغ (١٣٣٠٨٣٨٧) ديناراً مقابل (١٣٧٨٣٠٦٠) ديناراً لعام ٢٠٠٦ ، أي بنقص مقداره (٤٧٤٦٧٣) ديناراً ، أو ما نسبته ٣,٥ % .

ب- حوسبة دوائر الشركة

تم في هذا العام تطبيق نظام ERP لربط جميع النشاطات الإنتاجية والمالية والإدارية حاسوبياً في كافة مرافق الشركة ودوائرها .

الثاني عشر :- لا يوجد أثر مالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال السنة المالية ٢٠٠٧ ولا تدخل ضمن نشاط الشركة الرئيسي سوى أرباح بيع بعض أسهم البنك العربي بمبلغ (١٦٥٣٧٥) دينار أ .

الثالث عشر :- السلسلة الزمنية للأرباح والأرباح الموزعة وصافي حقوق المساهمين وأسعار الأوراق المالية المصدرة للسنوات الخمس الأخيرة كما يلي :-

السنة	صافي الأرباح قبل ضريبة الدخل ومخصصات أخرى بالدينار	نسبة التوزيع	حقوق المساهمين بالدينار	سعر إغلاق السهم في بورصة عمان في نهاية العام
٢٠٠٧	٤٨٣٢٥٩	%٨	١٣٠٠٤٠١٦	١,٨ دينار
٢٠٠٦	١٤٠٣٤٥٨	%١٥	١٣٥٩٤٠٢٢	٢,١٩ دينار
٢٠٠٥	١٤٢١٤٣٤	%١٥	١٣٨٨٤١٦٢	٢,٠٣ دينار
٢٠٠٤	٨٢٠٧٧	-	١٢١٩٠٣٣٨	١,٧٦ دينار
٢٠٠٣	٥٤٦٧٣٣	%٨	١٢٤٠٠٨٤٦	١,٧٢ دينار
٢٠٠٢	٦١٧٩٠٦	%١٠	١٢٦٣٠٤٣٨	١,٧٢ دينار

الرابع عشر :- إن المؤشرات المالية والاقتصادية التي تحققت عام ٢٠٠٧ مقارنة مع عام ٢٠٠٦ كانت كما يلي :-

٢٠٠٦	٢٠٠٧
١:١,٧	١:١,٨٨
١:٠,٩	١:١,٠٥
٢,٤٤ دورة	٢,٤ دورة
%٥٤,٤	%٤٨,٤
%١٧,٤	%٥٥,٨٤
٢,٠١ دينار	١,٩٢ دينار

الخامس عشر :- الخطوة المستقبلية

تتمتع شركتكم بكامل وحدتها الإنتاجية مما يمكنها بالتالي من إنتاج القوالب وتلبية متطلبات العملاء بأسرع وقت ممكن . ولقد عمل مجلس إدارة الشركة جاهداً على مدار السنوات على زيادة الطاقة الإنتاجية عن طريق شراء خطوط إنتاجية جديدة ومواكبة أحدث التقنيات في صناعة الألمنيوم مما جعل شركتكم واحدة من كبريات شركات صناعة الألمنيوم في المنطقة و دأبت الشركة في السنوات الأخيرة على متابعة صيانة الخطوط الإنتاجية المختلفة : وستستكمل ذلك عام ٢٠٠٨ بهدف زيادة الطاقة الإنتاجية مما يؤدي لتقليل الكلفة وزيادة حجم المبيعات كما أن الشركة ستولي جل اهتمامها للاستفادة من كافة الموارد المتاحة على اختلاف أنواعها ، وستعمل على تحسين الأداء وتطوير المنتج .

- السادس عشر :- مدققو حسابات الشركة السادة /الجموعة المهنية العربية و أتعاب التدقيق السنوية للشركة ستة آلاف دينار لعام ٢٠٠٧.
- السابع عشر :- عدد الأوراق المالية المصدرة من قبل الشركة والمملوكة من قبل أعضاء مجلس الإدارة وأقاربهم وأشخاص الإدارة العليا وأقاربهم في ٢٠٠٧/١٢/٣١ كما يلي:-

الرقم	إسم عضو مجلس الإدارة	٢٠٠٦/١٢/٣١	٢٠٠٧/١٢/٣١
١.	الأستاذ الخامي محمد عبد الرزاق الداود	٧١٢٣٢٤	٧١٢٣٢٤
٢.	المركز الأردني للتجارة الدولية	٥٠٠٠	٥٠٠٠
٣.	المهندس فؤاد سالم أيوب	٥٠٠٠	٥٠٠٠
٤.	المهندس داود عبدالرزاق الداود	٢٣١٨٨٧	١٣٥٩٠٩
٥.	بنك الإسكان للتجارة والتمويل	٤٦٧٤٠	٤٦٧٤٠
٦.	المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي	٣٩٨٢٥٠	٣٩٨٢٥٠
٧.	السيدة ضحوك فهمي خالد المأمون (زوجة الخامي محمد عبدالرزاق الداود)	٤١٠٠	٥١٠٠

- الثامن عشر :- إن المكافآت والمباومات وبدل التنقلات السنوية لعام ٢٠٠٧ للسادة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة كانت كما يلي:-

أ) مجلس الإدارة

العطو	تنقلات أعضاء مجلس الإدارة	بدل مباومات خارج الأردن بالدينار	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة
الأستاذ الخامي محمد عبد الرزاق الداود	٣٦٠٠	-	٥٠٠٠
الدكتور خيس عاشور ممثل شركة المركز الأردني للتجارة الدولية	٣٦٠٠	-	٥٠٠٠
المهندس فؤاد سالم أيوب	٣٦٠٠	-	٥٠٠٠
المهندس داود عبدالرزاق الداود	٣٦٠٠	-	٥٠٠٠
السيد زيدون أبو حسان ممثل المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي	٣٦٠٠	-	٥٠٠٠
السيد عماد سلامة ممثل بنك الإسكان	٣٦٠٠	-	٥٠٠٠
المجموع	٢١٦٠٠	-	٣٠٠٠٠

ب- أعضاء الإدارة العليا والتنفيذية

بلغ مقدار الرواتب وملحقاتها لعام ٢٠٠٧ لمدير عام الشركة (مدير مصنع القوالب) المهندس محمد المراثمة مبلغ (٣٤٢٧٢) دينار ، وأن المزايا الممنوحة له هي استعمال سيارة الشركة وتلفون خلوي بالإضافة إلى نسبة من الأرباح بلغت (١٦٣٢) دينار .

يتمتع أعضاء الإدارة التنفيذية بالرواتب المنصوص عليها في أنظمة الشركة ، وقد كانت الرواتب وملحقاتها المدفوعة لهم كمايلي عن عام ٢٠٠٧ :-

الاسم	الوظيفة	الرواتب والمزايا الأخرى
يوسف مقدادي	مدير المشتريات	١٢٩٨٨ دينار
عبدالرزاق عريسات	مدير المستودعات	٧٨٣٤ دينار
محمد جمعة الكرد	المدير المالي	١٣٤٩٢ دينار
خالد الزعبي	المدير الإداري	٧٨٤٤ دينار
م. محمد المبروك	مدير الإنتاج	١٣٨٣٠ دينار
م. هيثم عبد الجابر	مدير الصيانة	٧٢٢٧ دينار استقال ٢٠٠٧/٩/١
م. جميل أبو رحمة	مدير مصنع الصهر	٨٦٦٤ دينار استقال ٢٠٠٧/٧/١

التاسع عشر :- لا يوجد تبرعات دفعتها الشركة خلال عام ٢٠٠٧ .

العشرون :- لا يوجد أية ارتباطات تعاقدية مع السادة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة أو المدير العام أو أي موظف في الشركة أو أقاربهم .

الحادي والعشرون :- مساهمة الشركة في حماية البيئة وخدمة المجتمع المحلي :-

أ- تقوم الشركة بالمساهمة في حماية البيئة كمايلي :-

- معالجة المياه الناتجة عن التصنيع للتخلص من الأملاح الذائبة فيها لتطابق المواصفات البيئية المطلوبة من الجهات الرسمية .

- التخلص من المخلفات الصلبة ونقلها إلى أماكن مخصصة لذلك .

ب- خدمة المجتمع المحلي :-

- إن لدى الشركة نشاط سنوي في خدمة المجتمع المحلي عن طريق تقديم الدعم للبلديات المجاورة للشركة ، والمساهمة

في الاحتفالات الوطنية السنوية .

ج- توفر الشركة فرص عمل عديدة لأبناء المنطقة الخيطة بها .

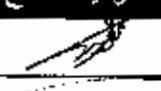
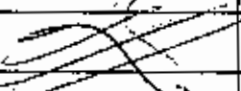
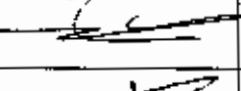
• الإقرارات

الإقرار الأول :-

يقر مجلس إدارة الشركة بعدم وجود أي أمور جوهرية قد تؤثر على استمرارية الشركة خلال السنة المالية التالية .

الإقرار الثاني :-

يقر مجلس الإدارة بمسؤوليته عن إعداد البيانات المالية وتوفير نظام رقابة فعال في الشركة.

الاسم	المنصب	التوقيع
١) الأستاذ المحامي محمد عبدالرزاق الداود	رئيس مجلس الإدارة	
٢) الدكتور نجس عربي عاشور ممثلاً عن شركة المركز الأردني للتجارة الدولية	نائب الرئيس	
٣) السيد المهندس فؤاد سالم أيوب	عضو	
٤) السيد المهندس داود عبد الرزاق الداود	عضو	
٥) السيد عماد محمد سلامه ممثلاً عن بنك الإسكان	عضو	
٦) السيد زيدون ممدوح أبو حسان ممثلاً عن المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي	عضو	

الإقرار الثالث :-

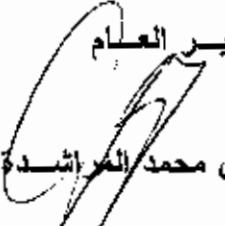
يقر رئيس مجلس الإدارة والمدير العام والمدير المالي بصحة ودقة واكتمال المعلومات والبيانات الواردة في التقرير السنوي للعام ٢٠٠٧.

رئيس مجلس الإدارة



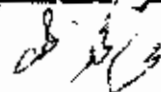
الأستاذ المحامي / محمد عبدالرزاق الداود

المدير العام



المهندس محمد المرشدة

المدير المالي



السيد محمد جمعة الكرد

توصيات مجلس الإدارة

- ١- تلاوة وقائع محضر الاجتماع العادي السابق للسنة المالية المنتهية في ٢٠٠٦/١٢/٣١.
- ٢- مناقشة تقرير مجلس الإدارة الثاني والثلاثين لعام ٢٠٠٧ .
- ٣- تلاوة تقرير مدققي الحسابات للسنة المالية المنتهية في ٢٠٠٧/١٢/٣١ .
- ٤- مناقشة حسابات الشركة وميزانيتها لعام ٢٠٠٧ والمصادقة عليها .
- ٥- الموافقة على توصية مجلس الإدارة بتوزيع أرباح نقدية بمعدل ٨% من رأس المال .
- ٦- إبراء ذمة مجلس الإدارة عن السنة المالية المنتهية في ٢٠٠٧/١٢/٣١ .
- ٧- انتخاب مدققي الحسابات للسنة المالية ٢٠٠٨ وتحديد أتعابهم .
- ٨- أية أمور أخرى تقترح الهيئة العامة إدراجها في جدول الأعمال على أن يقتصر ذلك بموافقة عدد من المساهمين يمثلون ما لا يقل عن ١٠% من الأسهم الممثلة في الاجتماع .

حضرات السادة المساهمين الكرام ،،،

وفي الختام يسعدنا أن نرحب بحضراتكم ، شاكرين لكم تكبدكم عناء الحضور وآملين من الله العلي القدير أن نلتقيكم في العام المقبل وقد حققت شركتكم المزيد من النجاح على درب مسيرتها المثمر .
وأنه ليسرنا باسم مجلس الإدارة وباسمكم جميعاً أن نتقدم بأسمى آيات الخبة والولاء لراعي المسيرة جلالة الملك عبدالله الثاني ابن الحسين المعظم وحكومتنا الرشيدة على دعمهم الخير لمسيرة العطاء والنماء وبما يعود بالخير على وطننا الغالي .

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته ،،،

مجلس الإدارة



الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال)

شركة مساهمة عامة

البيانات المالية للسنة المنتهية في

٣١ كانون الأول ٢٠٠٧

مع تقرير مدققي الحسابات



المجموعة المهنية العربية " محاسبون قاتونيون "

أعضاء في مجموعة RSM الدولية

الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال)

شركة مساهمة عامة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

<u>المحتويات</u>	<u>صفحة</u>
- تقرير مدققي الحسابات	٣
- الميزانية العامة كما هي في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ و٢٠٠٦.	بيان ١
- بيان الدخل للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ و٢٠٠٦.	ب
- بيان التغيرات في حقوق المساهمين للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ و٢٠٠٦	ج
- بيان التدفقات النقدية للسنتين المنتهيتين في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ و٢٠٠٦.	د
- إيضاحات حول البيانات المالية	<u>عدد</u> ١٦

تقرير المحاسب القانوني المستقل

إلى مساهمي الشركة العربية لصناعة الألمنيوم /أرال
" شركة مساهمة عامة "
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

مقدمة :

قمنا بتدقيق البيانات المالية المرفقة للشركة العربية لصناعة الألمنيوم /أرال (شركة مساهمة عامة) والتي تتكون من الميزانية العامة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ وكل من بيانات الدخل والتغيرات في حقوق الملكية والتكففات النقدية للسنة المنتهية بالتاريخ المذكور ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة ، وإيضاحات تفسيرية أخرى .

مسؤولية الإدارة عن البيانات المالية :

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه البيانات المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية . وتشمل هذه المسؤولية التصميم والتطبيق والإحتفاظ برقابة داخلية لغرض إعداد وعرض البيانات المالية بصورة عادلة ، خالية من أخطاء جوهرية ، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ ، وتشمل مسؤولية الإدارة اختيار واتباع سياسات محاسبية مناسبة والقيام بتقديرات محاسبية معقولة حسب الظروف .

مسؤولية المحاسب القانوني :

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأي حول هذه البيانات المالية استناداً إلى تدقيقنا ، وقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق ، وتتطلب تلك المعايير أن نتقيد بمتطلبات قواعد السلوك المهني وأن نقوم بتخطيط وإجراء التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت البيانات المالية خالية من أخطاء جوهرية .

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على بيانات تدقيق ثبوتية للمبالغ والإفصاحات في البيانات المالية ، تستند الإجراءات المختارة إلى تقدير المحاسب القانوني ، بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في البيانات المالية ، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ . وعند القيام بتقييم تلك المخاطر يأخذ المحاسب القانوني في الإعتبار إجراءات الرقابة الداخلية في الشركة والمتعلقة بالإعداد والعرض العادل للبيانات المالية ، وذلك لغرض تصميم إجراءات تدقيق مناسبة حسب الظروف ، وليس لغرض إبداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية في الشركة . ويتضمن التدقيق كذلك تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة ، ومعقولة التقديرات المحاسبية المعدة من الإدارة ، وكذلك تقييم العرض الإجمالي للبيانات المالية .

نعتمد أن بيانات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفر أساساً لرأينا حول التدقيق .

الرأي :

في رأينا ، أن البيانات المالية تعطي صورة صادقة وعادلة (تظهر بصورة عادلة من جميع النواحي الجوهرية) عن الوضع المالي للشركة العربية لصناعة الألمنيوم /أرال (شركة مساهمة عامة) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ وعن أدائها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ونوصي الهيئة العامة بالمصادقة عليها .

تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية ، وأن البيانات المالية المرفقة والبيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها .

المجموعة المهنية العربية
(أعضاء في مجموعة RSM الدولية)
عادل كويك
إجازة رقم (٤٩٩)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

في ٣٠ / ٣ / ٢٠٠٨

الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال)

شركة مساهمة عامة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

الميزانية العامة كما هي في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ و ٢٠٠٦ - بيان (أ)

الموجودات	إيضاح رقم	٢٠٠٧ بالدينار	٢٠٠٦ بالدينار
الموجودات المتداولة			
نقد في الصندوق ولدى البنوك	٣	١٩٣ ٥٠٤	١ ٠٨٧ ٨٥٥
شيكات برسم التحصيل		٤ ٠٧٥ ٥٤١	٣ ٢٩٨ ٨٠٥
الذمم المدينة بعد تنزيل المخصص البالغ (٩٢٣ ٥٨٥) دينار	٤	٢ ٣٢٩ ٣٧٨	٢ ٢٩٤ ٨٦٨
بضاعة في المستودعات		٤ ٨٣٦ ١١٩	٦ ٠٣٢ ٢٤٤
ارصدة مدينة أخرى	٥	٣٩٥ ٠٤٠	٣٣٨ ٣٤٥
مجموع الموجودات المتداولة		١١ ٨٣٩ ٥٨٢	١٣ ٠٥٢ ١١٧
الاستثمار في أوراق مالية متوفرة للبيع		٥٨٣ ٥١٤	٥٠٨ ٨٤٠
الاستثمار في شركات زميلة	٦	٣٦ ٥٣٨	٢٦ ٠٠٠
صافي القيمة الدفترية للموجودات الثابتة	٧	٦ ٧٩٢ ٢٥٤	٧ ٣٧١ ٦٩٨
اعمال تحت التنفيذ/ تطوير الكمبيوتر		٤٥ ٣٤٢	٣٥ ٦٥٧
مجموع الموجودات		١٩ ٢٩٧ ٢٣٠	٢٠ ٩٩٤ ٣١٢
المطلوبات وحقوق المساهمين			
المطلوبات المتداولة			
أوراق الدفع (سحوبات)		٣ ٠٣٠ ٣٧٧	٤ ٠٣٤ ٥٣٧
الذمم الدائنة		١ ٥٧٤ ٨٤٢	١ ٧٩٠ ١٦٤
امانات المساهمين		٦٨٢ ٨١٦	٦٤٥ ٥٨٨
مخصص ضريبة الدخل		٥٠ ٨٧٦	١٦٠ ٠٠٠
ارصدة دائنة أخرى	٨	٩٥٤ ٣٠٣	٧٧٠ ٠٠١
مجموع المطلوبات المتداولة		٦ ٢٩٣ ٢١٤	٧ ٤٠٠ ٢٩٠
رأس المال وحقوق المساهمين			
رأس المال المصرح به والمدفوع		٦ ٧٥٠ ٠٠٠	٦ ٧٥٠ ٠٠٠
علاوة إصدار		٧٥٠ ٠٠٠	٧٥٠ ٠٠٠
الاحتياطي الإجمالي		٣ ٤٣٩ ٠٤٦	٣ ٤٣٩ ٠٤٦
الاحتياطي الاختياري		٩٣٠ ٨٧٩	٩٣٠ ٨٧٩
المتغير المتراكم لإعادة تقييم الاستثمارات		٢٦٤ ٠٩٤	٢٣٦ ٢٠٧
أرباح معدة للتوزيع		٥٤٠ ٠٠٠	١ ٠١٢ ٥٠٠
الأرباح المدورة		٣٢٩ ٩٩٧	٤٧٥ ٣٩٠
صافي حقوق المساهمين		١٣ ٠٠٤ ٠١٦	١٣ ٥٩٤ ٠٢٢
مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين		١٩ ٢٩٧ ٢٣٠	٢٠ ٩٩٤ ٣١٢

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية ويجب أن تقرأ معها .

مَدْرَسَةُ مَسَالِقِ عَالَمِيَّة

بيان التغيرات في حقوق المساهمين المسجلة المدفوعة في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ و٢٠٠٦ - بيان (ج)

	رأس المال	صلافة الإصدار	الاقتصادى الإجباري	الاقتصادى الاختياري	المتغير المراكز لاعادة تقييم الاستثمار	الأرباح للمدة للتوزيع	الأرباح الموزعة	المجموع
	بالدينار	بالدينار	بالبوندر	بالبوندر	بالبوندر	بالبوندر	بالبوندر	بالبوندر
٢٠٠٥/١٢/٣١ الرصيد كما هو في	٦ ٧٥٠.٠٠٠	٧٥٠.٠٠٠	٣ ٤٣٩.٠٤٦	٩٣٠.٨٧٩	٦٨٧ ٣٨١	١.٠١٢ ٥٠٠	٣١٤ ٣٥٦	١٣ ٨٨٤ ١٦٣
أرباح موزعة عن عام ٢٠٠٥						(١.٠١٢ ٥٠٠)	١ ١٧٣ ٥٣٤	(١.٠١٢ ٥٠٠) ١ ١٧٣ ٥٣٤
أرباح العام								{٤٥١ ١٧٤}
المتغير للمراكز لإعادة تقييم الإستثمار								
٢٠٠٦ أرباح مدة للتوزيع عن عام						١.٠١٢ ٥٠٠	(١.٠١٢ ٥٠٠)	
الرصيد كما هو في ٢٠٠٦/١٢/٣١	٦ ٧٥٠.٠٠٠	٧٥٠.٠٠٠	٣ ٤٣٩.٠٤٦	٩٣٠.٨٧٩	٦٣٦ ٩٠٧	١.٠١٢ ٥٠٠	٤٧٥ ٣٩٠	١٣ ٥٩٤.٣٢
أرباح موزعة عن عام ٢٠٠٦						(١.٠١٢ ٥٠٠)	٣٩٤ ٦٠٧	(١.٠١٢ ٥٠٠) ٣٩٤ ٦٠٧
أرباح العام								٢٧ ٨٨٧
المتغير المتراكم لإعادة تقييم الإستثمار					٢٧ ٨٨٧			
٢٠٠٧ أرباح مدة للتوزيع عن عام						٥٤٠.٠٠٠	(٥٤٠.٠٠٠)	
الرصيد كما هو في ٢٠٠٧/١٢/٣١	٦ ٧٥٠.٠٠٠	٧٥٠.٠٠٠	٣ ٤٣٩.٠٤٦	٩٣٠.٨٧٩	٦٦٤.٩٤	٥٤٠.٠٠٠	٣٢٩ ٤٩٧	١٣.٠٠٤.١٦

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية ويجب أن تقرأ معها

الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (أزال)

شركة مساهمة عامة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان التدفقات النقدية للسنتين المنتهيتين في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ و ٢٠٠٦ - بيان (د)

٢٠٠٦	٢٠٠٧	البيان
بالدينار	بالدينار	
١ ٤٠٣ ٤٥٨	٤٨٣ ٢٥٩	<u>التدفقات النقدية من عمليات التشغيل</u>
		صافي الربح قبل مخصصات التوزيع
٨٠٨ ٥٩٠	٧٦٧ ٧٢٦	<u>تعديلات</u>
(٢٤٦ ٤٦٣)	(٢٤٩ ٤٦١)	صافي الاستهلاكات والمخصصات
١ ٩٦٥ ٥٨٥	١ ٠١١ ٥٢٤	ينزل / استهلاكات أصول مستعدة
		صافي النقد قبل التغير في رأس المال العامل
(٨٩١ ٥٥٢)	(٧٧٦ ٧٣٦)	<u>الموجودات المتداولة :-</u>
(٣٧٨ ٩٥٣)	(٤٤ ٥١٠)	(الزيادة) النقص في شيكات برسم التحصيل
(١ ٩٤٤ ٩٠٧)	١ ١٩٦ ١٢٥	(الزيادة) النقص في الذمم المدينة
(١٠٣ ٤٥٢)	(٥٦ ٦٩٥)	(الزيادة) النقص في البضاعة الجاهزة والمواد الأولية آخر المدة
		(الزيادة) النقص في الأرصدة المدينة الأخرى
٧٤٧ ٠٦٨	(١٧٨ ٠٩٤)	<u>المطلوبات المتداولة :-</u>
(٢٢٦ ٦١٥)	(١٣ ٤٧٤)	الزيادة (النقص) في الذمم الدائنة وامانات المساهمين
(٨٣٢ ٨٢٦)	١ ١٢٨ ١٤٠	الزيادة (النقص) في الأرصدة الدائنة الأخرى ومخصص ضريبة الدخل
		صافي التدفق النقدي من عمليات التشغيل
(٣٣ ١٢١)	(٥٧ ٣٢٣)	<u>التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار</u>
(٩٠ ٩٧١)	٥١ ٤٩٢	الاستثمارات
(١٢٤ ٠٩٢)	(٥ ٨٣١)	صافي (الزيادة) النقص في الموجودات الثابتة وتحت التنفيذ
		صافي التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار
(٥٦٢ ١٢٨)	٠٠٠	<u>التدفقات النقدية من عمليات التمويل</u>
٢ ٩٣٧ ٨٣٣	(١ ٠٠٤ ١٦٠)	الزيادة (النقص) في التسهيلات البنكية
(١ ٠١٢ ٥٠٠)	(١ ٠١٢ ٥٠٠)	الزيادة (النقص) في لوراق الدفع
١ ٣٦٣ ٢٠٥	(٢ ٠١٦ ٦٦٠)	الأرباح الموزعة
٤٠٦ ٢٨٧	(٨٩٤ ٣٥١)	صافي التدفقات النقدية من عمليات التمويل
٦٨١ ٥٦٨	١ ٠٨٧ ٨٥٥	صافي (النقص) الزيادة في النقد
١ ٠٨٧ ٨٥٥	١٩٣ ٥٠٤	النقد في بداية العام
		النقد في نهاية العام

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية ويجب أن تقرأ معها

١/٥ وقد تم اعتبار مشروع الشركة لإنتاج القوالب والعدد المعدنية مشروعاً اقتصادياً مصدقاً بموجب قرار مجلس الوزراء بتاريخ ٦ تشرين الأول ١٩٩٢ ومنح إعفاء الموجودات الثابتة المستوردة من كافة الرسوم وكذلك إعفاء المشروع من الضرائب لمدة خمس سنوات تبدأ مع بدء الإنتاج الفعلي للمشروع وذلك طبقاً لقانون تشجيع الاستثمار رقم (١١) لسنة ١٩٨٧ وتعديلاته لسنة ١٩٩٨ ، هذا وقد تحدد البدء في الإنتاج الفعلي مع بداية عام ١٩٩٤ .

١/٦ بتاريخ ١٠/٥/١٩٩٨ قررت الهيئة العامة للشركة العربية لصناعة الألمنيوم المساهمة العامة المحدودة في اجتماعها غير العادي الذي عقد بتاريخ ١٠/٥/١٩٩٨ الموافقة على زيادة رأسمال الشركة إلى (٦٠٠.٠٠٠ ر.٧٥٠) سهم بقيمة اسمية دينار واحد وعلى شراء الشركة التابعة لها الشركة المتحدة لصناعة الألمنيوم - شركة ذات مسؤولية محدودة - وعلى أساس تخصيص أسهم الزيادة البالغة (٧٥٠.٠٠٠ ر.٧٥٠) سهم إلى أصحاب الحصص الأقلية في الشركة التابعة المتحدة لصناعة الألمنيوم الشركة ذات المسؤولية المحدودة مقابل شراء كامل حصصهم ومقدارها (١٠٠.٠٠٠ ر.١٥٠) حصة / دينار وعلى أساس القيمة الاسمية للسهم دينار واحد يضاف لها دينار واحد علاوة إصدار ، وفوضت الهيئة العامة مجلس إدارة الشركة باستكمال إجراءات زيادة رأس المال .

- وقررت الموافقة على أيلولة كافة الحقوق والالتزامات المترتبة على الشركة المتحدة لصناعة الألمنيوم إلى الشركة العربية لصناعة الألمنيوم المساهمة العامة المحدودة باعتبارها الخلف القانوني وكما في تاريخ ١/١/١٩٩٨ .

- وبتاريخ ٢/٦/١٩٩٨ وافقت الهيئة العامة للشركة المتحدة لصناعة الألمنيوم في انعقادها غير العادي على بيع الشركة إلى الشركة الأم الشركة العربية لصناعة الألمنيوم المساهمة العامة المحدودة بمقابلية مجمل حقوق الأقلية البالغة (١٠٠.٠٠٠ ر.١٥٠) دينار حصة بعدد (٧٥٠.٠٠٠) سهم من أسهم الزيادة في رأس مال الشركة العربية لصناعة الألمنيوم وبمبلغ (١٠٠.٠٠٠ ر.١٥٠) دينار بقيمة دينارين للسهم (دينار لتغطية القيمة الاسمية للسهم يضاف له دينار علاوة إصدار) وتشارك أسهم الزيادة في الأرباح اعتباراً من تاريخ توحيد الحقوق في ١/١/١٩٩٨ .

- الموافقة على تصفية الشركة تصفية اختيارية وتعيين المكتب القانوني العربي مصفيا لها، وذلك بعد إتمام إجراءات توحيد الحقوق وتخصيص أسهم الزيادة في رأس مال الشركة العربية لصناعة الألمنيوم للمساهمين أصحاب الحصص في رأس مال الشركة المتحدة لصناعة الألمنيوم .

ونمت الإجراءات القانونية للتصفية وشطب اسم الشركة المتحدة لصناعة الألمنيوم من سجلات مراقبة الشركات في وزارة الصناعة والتجارة - عمان بتاريخ ٢٣ كانون الثاني ١٩٩٩ استنادا إلى شهادة عطوفة مراقب الشركات بتاريخ ١٩٩٩/١/٢٣ .

- ١/٧ بتاريخ ١٩٩٤/١٢/٣١ قرر مجلس الوزراء الموقر الموافقة على تسييسات لجنة تشجيع الاستثمار المتخذة في جلستها رقم ٩٤/١٧٢ المنعقدة في ١٩٩٤/١٠/٩ فيما يتعلق بإعفاءات مشروع الشركة المندمجة المتحدة لصناعة الألمنيوم على الآتي :-

- اعتبار مشروع الشركة مشروعا اقتصاديا مصادقا ومنحه الإعفاءات بمقتضى أحكام قانون تشجيع الاستثمار رقم (١١) لسنة ١٩٨٧ وتعديلاته لسنة ١٩٨٨ وإعفاء الشركة من الرسوم والإعفاءات المنصوص عليها في المواد (٤ و ١٦) والتي من ضمنها إعفاء ١٠٠% من الأرباح الصافية لمشروع الشركة من الضرائب لمدة خمس سنوات متتالية تبدأ من تاريخ بدء الإنتاج .

- اعتبر الأول من شهر كانون الثاني من العام ١٩٩٨ تاريخ انتهاء فترة التجارب وبداية الإنتاج التجاري وذلك لأغراض إعداد البيانات المالية المقارنة .

أهم الأسس والسياسات المحاسبية العامة

٢/١ تم اعداد البيانات المالية وفقاً لمعايير التقارير الدولية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عنه ووفقاً لمبدأ الكلفة التاريخية، باستثناء الإستثمارات المتوفرة للبيع و التي تظهر بالقيمة العادلة .

٢/٢ تستهلك تكلفة الأصول الثابتة من غير الأراضي على أقساط سنوية متساوية وفقاً لتقديرات العمر الإنتاجي المتوقع وباعتماد نسبة الطاقة الاسمية المتاحة وبعده أقصى ٥٠% من نسب الاستهلاك الرسمية المعتمدة الثابتة كالتالي:-

- الآلات والمعدات ١٠%
- المباني ٤%
- العدد ٢٠%
- كما تستهلك الموجودات الثابتة سنوياً الأثاث ١٠% والسيارات ١٥%.
- اذا قل المبلغ الممكن استرداده لأي من الموجودات الثابتة عن صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدني في بيان الدخل .

٢/٣ تظهر المواد الأولية والكيماويات وقطع الغيار باستخدام المتوسط المرجح للتكلفة .

٢/٤ تظهر البضاعة الجاهزة آخر المدة وفقاً لسياسة التكلفة او صافي القيمة القابلة للتحقق أيهما اقل وبطريقة المتوسط المرجح وتعتبر كلفة التصنيع أساساً للتكلفة .

٢/٥ يتم تقييم الاستثمارات في الأوراق المالية المتوفرة للبيع بالقيمة العادلة لها كما في تاريخ الميزانية ، ويتم قيد فروقات إعادة التقييم ضمن بيان حقوق المساهمين ، وفي حال عدم امكانية تحديد قيمتها العادلة بشكل يمكن الاعتماد عليه تقيم بالتكلفة ، ويتم اثبات اي تدني في قيمتها في بيان الدخل.

٢/٦ تدرج الذمم المدينة بمبلغ الفاتورة الأصلي بعد تنزيل مخصص لقاء المبالغ المقدر عدم تحصيلها.

يتم تكوين مخصص للذمم المشكوك في تحصيلها عندما يكون هنالك دليل موضوعي يشير الى احتمالية عدم التمكن من تحصيل الذمم المدينة.

٢/٧ يتم تقييم الاستثمارات شركات زميلة بالنكفة مضافا / مطروحا ربح او خسارة الشركة .

إيضاح رقم (٣)

النقد في الصندوق ولدى البنوك

٢٠٠٦	٢٠٠٧	البيان
بالدينار	بالدينار	
١٩٧.٥٨	٤٠.٢٥٣	الصندوق ومحفظة العملة الحرة
١.١٣٧	١.١٦٤	البنك الأردني للاستثمار والتمويل
١.٣٢٤	٢.١٠٦	البنك الأردني الكويتي/ البقعة
٨٨٥.٢٠٦	١٤٥.٤١٨	البنك العربي / الشميساني
٢١٩	٠.٠٠	بنك المؤسسة العربية المصرفية
٢.٩١١	٤.٥٦٣	البنك الإسلامي الأردني / الشميساني
١.٠٨٧.٨٥٥	١٩٣.٥٠٤	المجموع

إيضاح رقم (٤)

الذمم المدينة

٢٠٠٦	٢٠٠٧	البيان
بالدينار	بالدينار	
٢ ٩٧٧ ٦٥٨	٣ ١١٢ ٠٩٧	ذمم المبيعات
١ ٦٩ ٦٢١	١ ٢٩ ٥٤٦	ذمم عامة
٩ ٨٤١	٢١ ٣٢٠	ذمم الموظفين
٣ ١٥٧ ١٢٠	٣ ٢٦٢ ٩٦٣	إجمالي الذمم
(٨٦٢ ٢٥٢)	(٩٢٣ ٥٨٥)	ينزل: مخصص الديون المشكوك في تحصيلها
٢ ٢٩٤ ٨٦٨	٢ ٣٣٩ ٣٧٨	المجموع

إيضاح رقم (٥)

الأرصدة المدينة الأخرى

٢٠٠٦	٢٠٠٧	البيان
بالدينار	بالدينار	
٣٢ ٣٥٨	٣٢ ٣٥٨	تأمينات مستردة
٧ ٩٥٧	٧ ٩٥٧	تأمينات الكفالات
٨ ٩١٢	١١ ٢٨٧	مصاريف مدفوعة مقدما
٣ ٣٨٧	٢ ٤٩٧	مطالبات الضمان الاجتماعي
١٤٢ ٥٢٧	١٠٧ ١٨٩	مطالبات ضريبة مبيعات
١٣٦ ٦٨٣	٢٣٣ ٧١٦	اعتمادات مستندية
٦ ٥٢١	٣٦	مطالبات التأمين الإسلامية
٣٣٨ ٣٤٥	٣٩٥ ٠٤٠	المجموع

إيضاح رقم (٦)

الاستثمار في شركات زميلة

- تملك الشركة ٤٠% من رأس مال الشركة الأردنية لتسويق الألمنيوم (ذات مسؤولية محدودة) بكلفة (٤٠ ٠٠٠) دينار .
- تملك الشركة ٥٠% من رأس مال شركة الروابي للألمنيوم والحديد (ذات مسؤولية محدودة) بكلفة (١٢ ٥٠٠) دينار .

إيضاح رقم (٧)

كشف الموجودات الثابتة واستهلاكاتها

اسم الأصل	التكلفة بالتدينه لـ	نسبة الاستهلاك	الاستهلاك المتراكم في ٢٠٠٧/١/١ بالتدينه لـ	استهلاك عام ٢٠٠٧ بالتدينه لـ	الاستهلاك المتراكم الجميع او المستبعد بالتدينه لـ	الاستهلاك المتراكم في ٢٠٠٧/١٢/٣١ بالتدينه لـ	صافي القيمة التكثيرية بالتدينه لـ
الموجودات الثابتة للمصنع القديم							
ارض المصنع	٢٠٨ ٠٨١	٠٠	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	٢٠٨ ٠٨١
البشر الآتروازي	٣٢ ٣٦٤	%٦	٣١ ٠٧٠	١ ٢٩٣	٠٠٠	٣٢ ٣٦٣	١
الابنية والالتصاات	١ ٥١٥ ٩٨٧	%٤	١ ١٥١ ١٣٥	٦٠ ٠٤٢	٠٠٠	١ ٢١١ ١٧٧	٣٠٤ ٨١٠
اجهزة وآلات	٥ ٠٤١ ٢٠٩	%٥	٤ ٦٦٩ ٦١٧	٢٢ ١٠٠	٠٠٠	٤ ٦٩٢ ٧١٧	٣٤٨ ٤٩٢
اثاث ومفروشات	١١٥ ٩٢٧	%١٠	١٠٩ ٠٤٢	٦ ٣٩٢	٠٠٠	١١٥ ٤٣٤	٤٩٣
اثاث المستودعات	٢٨ ٨٠٨	٠٠	٢٨ ٧٨٥	٢٢	٠٠٠	٢٨ ٨٠٧	١
السيارات والآليات	٣٢٠ ٥٨٣	%١٥	٢٨٦ ٦٤٧	١١ ٢١٦	٠٠٠	٢٩٧ ٨٦٣	٢٢ ٧٢٠
لغوالب ومسطرملتها	١ ٠٥١ ٥٠٤	٠٠	٢٢٨ ٣٩٦	٢٢٩ ٦٧٠	٢٢٨ ٣٩٦	٢٢٩ ٦٧٠	٨٢١ ٨٣٤
لوات المختبر	٥ ٨٤٦	%٢٠	٥٤٥	١ ١٧٨	٥٤٥	١ ١٧٨	٤ ٦٦٨
اثاث ولوازم الكفتربا	١٠ ٤٨٦	٠٠	١٠ ٤٨٥	٠٠٠	٠٠٠	١٠ ٤٨٥	١
اجهزة ومعدات مكتبية	٥٩ ٩٩٥	%١٥	٤٤ ١٠٠	٧ ٥٦٤	٠٠٠	٥١ ٦٦٤	٨ ٣٣١
العند والآلات	٤٤ ٥٩١	%٢٠	١٠ ٥٢٠	٩ ٧٥٨	١٠ ٥٢٠	٩ ٧٥٨	٣٤ ٨٣٣
اجهزة ولوازم الكمبيوتر	١٤٠ ٣٢٩	%٢٠	١١٥ ١٩٦	٧ ١٨٠	٠٠٠	١٢٢ ٣٧٦	١٧ ٩٥٣
المجموع	٨ ٥٧٥ ٧١٠		٦ ٦٩٥ ٥٣٨	٣٥٧ ٤١٥	٢٤٩ ٤٦١	٦ ٨٠٣ ٤٩٢	١ ٧٧٢ ٢١٨
الموجودات الثابتة للمصنع الجديد							
الابنية والإنشاءات	٢ ٣٧٧ ١٣٤	%٢	٤٢٤ ٢٥٧	٤٧ ٤٦٣	٠٠٠	٤٧١ ٧٢٠	١ ٩٠٥ ٤١٤
اجهزة وآلات	٥ ٣٦٩ ٤٧٥	%٥	٢ ٣٨٢ ٢٣٢	٢ ٦٨ ٤٧٢	٠٠٠	٢ ٦٥٠ ٧٠٤	٢ ٧١٨ ٧٧١
اثاث ومفروشات	١٩ ٢٥٧	%١٠	١٦ ٦٨٥	١ ٩٢٠	٠٠٠	١٨ ٦٠٥	٦٥٢
سيارات والآليات	١١١ ٥٧١	%١٥	٨٢ ٩٣٢	١٦ ٧٣٦	٠٠٠	٩٩ ٦٦٨	١١ ٩٠٣
اجهزة ومعدات مكتبية	٣ ٢٠١	%١٥	٣ ٠٣٢	١٦٨	٠٠٠	٣ ٢٠٠	١
عند ولوات	٨ ١١٣	%١٠	١ ٧٩٨	٧٥٦	٠٠٠	٢ ٥٥٤	٥ ٥٥٩
اجهزة ولوازم كمبيوتر	١ ٩٦٨	%٢٠	١ ٤٥٥	٢٦٤	٠٠٠	١ ٧١٩	٢٤٩
اثاث المستودعات	٥٤ ٢٧٥	%١٠	١٧ ٤٩٣	٥ ٤٢٨	٠٠٠	٢٢ ٩٢١	٣١ ٣٥٤
المجموع	٧ ٩٤٤ ٩٩٤		٢ ٩٢٩ ٨٨٤	٢٤١ ٢٠٧	٠٠٠	٢ ٢٧١ ٠٩١	٤ ٦٧٢ ٩٠٣
الموجودات الثابتة / الخط الخشبي							
اجهزة وآلات	٢٧٢ ٨٤٨	%٥	٦٠ ٧٢٤	١٣ ٦٤٠	٠٠٠	٧٤ ٣٦٤	١٩٨ ٤٨٤
عند ولوات	٥٠٨	%٢٠	٤٠٨	٩٩	٠٠٠	٥٠٧	١
المجموع	٢٧٣ ٣٥٦		٦١ ١٣٢	١٣ ٧٣٩	٠٠٠	٧٤ ٨٧١	١٩٨ ٤٨٥
الموجودات الثابتة لقرون البصير							
مفروشات وديكور	٤ ١٧٢	%٩	٤ ١٧١	٠٠٠	٠٠٠	٤ ١٧١	١
المباني والإنشاءات	١٦٩ ٨٥٨	%٤	١٠٣ ٣٣٣	٦ ٥٢٨	٠٠٠	١٠٩ ٨٦١	٥٩ ٩٩٧
الآلات	١ ٠٢٧ ١٠٦	%١٠	١ ٠٢٧ ١٠٥	٠٠٠	٠٠٠	١ ٠٢٧ ١٠٥	١
السيارات والآليات	٥ ٩٥٠	%١٥	٥ ٩٤٩	٠٠٠	٠٠٠	٥ ٩٤٩	١
العند والآلات	٩ ١٦٤	%٢٠	٩ ١٦٣	٠٠٠	٠٠٠	٩ ١٦٣	١
تجهيزات المستودعات	٣٣٦	%٩	٣٣٥	٠٠٠	٠٠٠	٣٣٥	١
الغوالب	٢٣٠ ١٠٤	%٢٥	٢٣٠ ١٠٣	٠٠٠	٠٠٠	٢٣٠ ١٠٣	١
الطوب الناري	١٣٤ ٠٠٠	%٢٠	٦٧ ٠٠٠	٢٦ ٨٠٠	٠٠٠	٩٣ ٨٠٠	٤٠ ٢٠٠
المجموع	١ ٥٨٠ ٦٩٠		١ ٤٤٧ ١٥٩	٣٣ ٣٢٨	٠٠٠	١ ٤٨٠ ٤٨٧	١٠٠ ٢٠٣
الموجودات الثابتة لمصنع الغوالب							
الآلات	٨٣٧ ٣٧٥	%١٠	٨٣٧ ٣٧٤	٠٠٠	٠٠٠	٨٣٧ ٣٧٤	١
العند والآلات	٨٢ ٢٤٩	%٢٠	٧٢ ٠٣٤	٦٠ ٦١٤	٠٠٠	٨٢ ٢٤٨	١
الاثاث والمفروشات	٥ ٨٣٦	%٩	٥ ٨٣٥	٠٠٠	٠٠٠	٥ ٨٣٥	١
اجهزة ومعدات	٧٣ ٣٦٥	%١٥	٧٣ ٣٦٤	٠٠٠	٠٠٠	٧٣ ٣٦٤	١
لوازم كمبيوتر	٢٧ ٣٢٤	%٢٠	١٢ ٦٢٢	٥ ٤٦٤	٠٠٠	١٨ ٠٨٦	٩ ٢٣٨
آلات خلال العنم	٦٣ ٦٠٩	%١٠	١٩ ٠٤٧	٦ ٣٥٩	٠٠٠	٢٥ ٤٠٦	٣٨ ٢٠٣
المجموع	١ ٠٨٩ ٧٥٨		١ ٠٢٠ ٢٧٦	٢٢ ٠٣٧	٠٠٠	١ ٠٤٢ ٣١٣	٤٧ ٤٤٥
المجموع العام	١٩ ٤٦٤ ٥٠٨		١٢ ١٥٣ ٩٨٩	٧٦٧ ٧٢٦	٢٤٩ ٤٦١	١٢ ٦٧٢ ٢٥٤	٦ ٧٩٢ ٢٥٤

إيضاح رقم (٨)

الأرصدة الدائنة الأخرى

٢٠٠٦	٢٠٠٧	البيان
بالدينار	بالدينار	
٣٤ ٥٢٦	١٤٧ ٣٣١	مصاريف مستحقة
٨ ٢٠٦	١١ ٤١٥	أمانات المحولين
١٦ ٢٧٨	١٦ ٢٧٨	أمانات الفوسفات
٣٠ ٠٠٠	٣٠ ٠٠٠	مخصص قضايا
٦٠ ٢٦٧	٦٠ ٢٦٧	مخصص التزامات سنوات سابقة
٣٠٠ ٠٠٠	٣٠٠ ٠٠٠	الضريبة الرأسمالية للرسملة
٢٧ ٦٥١	١١٢ ٤١٢	صندوق الادخار
١ ٠١٠	١ ٥٢٣	أمانات ضريبة الدخل
٢٩ ٤٩٧	٦٩ ١٨٨	أمانات مصفاة البترول
١٠ ٢٤٥	١٥ ٠٦٥	أمانات وزارة المالية
٥١٧ ٦٨٠	٧٦٣ ٤٧٩	مجموع الأرصدة الدائنة
١٥ ٤٨٥	١١ ٨٩٣	مخصص البحث العلمي والتدريب المهني
١٤٠ ٦٤٠	١٣١ ٤٣٨	مخصص رسوم الجامعات
١١ ٨٥٤	٣ ٩٨٦	مخصص صندوق دعم التعليم والتدريب المهني والتقني
٣٠ ٠٠٠	٣٠ ٠٠٠	مخصص مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
٥٤ ٣٤٢	١٣ ٥٠٧	مخصص مزايا عمالية
٢٥٢ ٣٢١	١٩٠ ٨٢٤	مجموع المخصصات
٧٧٠ ٠٠١	٩٥٤ ٣٠٣	المجموع

إيضاح رقم (٩)

مصاريف البيع والتوزيع

٢٠٠٦	٢٠٠٧	البيان
بالدينار	بالدينار	
٧٥ ٣٨٥	٨٧ ٠٤٥	الرواتب
٧ ٤٥٧	٧ ٩٦٧	مساهمة الشركة في الضمان الاجتماعي
٤ ٧٦٧	٦ ٢٧١	مساهمة الشركة في صندوق الادخار
١٠ ٧٥٤	٦ ٧٩٢	علاجات وتأمين صحي
٩٤ ٦٠٧	٨٤ ٤٦٦	مصاريف التغليف
١٤ ١٠٤	٧ ٢٥٨	مصاريف سفر ومياومات
٤ ١٧١	٢ ٦٠٠	قرطاسية ومطبوعات
٥٢ ١٩٦	٣١ ٨١٣	مصاريف التصدير
٢ ٩٠٥	٢ ٢٧٠	الاستهلاكات
٥ ٣٢٨	١ ٥٠٠	اشتراك معارض
١ ٢٠٠	٢ ١٦٥	مصاريف أخرى
٢٧٢ ٨٧٤	٢٤٠ ١٤٧	المجموع

إيضاح رقم (١٠)

المصاريف الإدارية والعمومية

٢٠٠٦	٢٠٠٧	البيان
بالدينار	بالدينار	
٢٤٧.٦٦	٢٢٩.٨٣٧	الرواتب
٢٣.٦١٧	٢١.٨٨٨	مساهمة الشركة في الضمان الاجتماعي
١٦.٤٤٢	١٥.٩٦٢	مساهمة الشركة في صندوق الانقراض
١٢.٧٥٧	١٢.٢٠٣	برق ، بريد ، هاتف وتلكس
٥.٩٩٢	٦.٤٢٣	قرطاسية ومطبوعات
٥.٠٠٠	٥.٠٠٠	أتعاب مهنية
٢٩.١٢٣	٩٢.٠٢٠	الفوائد والعمولات البنكية
١٤.١٠٠	١٥.٥٦٦	علاجات وتأمين صحي
٢٢.٢٠٠	٢١.٦٠٠	بدل تنقلات اعضاء مجلس الإدارة
١.٤٠٠	٠٠٠	تبرعات
٤.١٧٩	٥.٨٩٢	مصاريف دعوة الهيئة العامة
٢٢.٥٥٠	٢٤.٤٧٠	رسوم ورخص حكومية
٨.٣٥٢	١.٣٧٣	مصاريف الصيانة
٨.٦٧٧	١٣.٤٠٨	مصاريف أخرى
١٠.٧٠٧	٩.٦٦٩	استهلاكات إدارية
١.٦٠٦	٢١.٤٠٧	رسوم قضائية
٨.٠٧٨	١٠.٤٥٤	أمن وحماية
٢٩.٥٦٧	٠٠٠	ديون معدومة
١٠.٠٩٨	١.٤٥٨	مصاريف كمبيوتر
٤٨١.٥١١	٥٠٨.٦٣٠	المجموع

إيضاح رقم (١١)

الإيرادات الأخرى

٢٠٠٦	٢٠٠٧	البيان
بالدينار	بالدينار	
٧.٤٩١	١.٣٧٧	فوائد بنكية
٢.٤٥٧	١٧.٦٨٠	إيرادات رأسمالية
٩٠.٩٠٠	٠٠٠	إيراد مردود مخصص الديون
٦.٣٠٦	١٦.٢٨٢	إيرادات أخرى
١٠٧.١٥٤	٣٥.٣٣٩	المجموع

إيضاح رقم (١٢)

إقرار البيانات المالية

تم إقرار البيانات المالية المرفقة من قبل مجلس إدارة الشركة في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٠٠٨/٤/٢١ وتتطلب هذه البيانات موافقة الهيئة العامة للشركة .

إيضاح رقم (١٣)

قضايا مقامه ضد الشركة

- يوجد بتاريخ البيانات المالية قضايا مقامه ضد الشركة بقيمة (٢٨٧ . ٠٢٧) دينار ، لم يتم اخذ اية مخصصات مقابلها .
- صدر قرار بالزام الشركة بمبلغ (٣٤ ٢٣٢) دينار وتم استئناف القرار لدى محكمة الاستئناف للفضية رقم ٩٩/ ٥٣٨٠ .

إيضاح رقم (١٤)

الوضع الضريبي

- تم تسوية الوضع الضريبي للشركة حتى نهاية عام ٢٠٠٥ .
- تم تقديم كشوفات التقدير الذاتي عن نتائج اعمال الشركة للعام ٢٠٠٦ ، وهي في طور المناقشة من قبل دائرة ضريبة الدخل .
- تم احتساب مخصص ضريبة الدخل عن نتائج اعمال الشركة للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ .

الأدوات المالية

(أ) القيمة العادلة

تقوم الشركة خلال ممارستها الاعتيادية باستخدام العديد من الأدوات المالية وإن القيمة الدفترية لهذه الأدوات تقارب قيمتها العادلة بتاريخ الميزانية العامة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٢) .

(ب) مخاطر الأسعار

تتمثل مخاطر الأسعار فيما يلي :-

(١) مخاطر تقلبات أسعار العملات

معظم تعاملات الشركة بالدينار الأردني ومعاملاتها بالعملات الأجنبية معظمها بالدولار الأمريكي ، حيث إن سعر صرف الدينار مربوط بسعر ثابت مع الدولار الأمريكي (٠,٧١) دينار أردني وكما هو محدد من قبل البنك المركزي الأردني ، وعليه فإن تقلبات أسعار صرف العملات الأجنبية لا يؤثر بشكل جوهري على البيانات الحسابية.

(٢) مخاطر أسعار الفائدة

إن معظم الأدوات المالية الظاهرة في الميزانية العامة غير خاضعة لمخاطر أسعار الفائدة ، حيث أن الشركة تعتمد في تمويل أنشطتها واحتياجاتها المالية على أموالها الذاتية.

(٣) مخاطر الائتمان والسيولة

تحتفظ الشركة بأموالها وتتعامل مع مؤسسات مصرفية ذات ملاءة جيدة وقد تم إظهار الذمم بقيمتها العادلة وإن مقدار التدفق النقدي الوارد خلال سنة يفوق ما قد يستخدم للوفاء بكافة الالتزامات التي تستحق على الشركة خلال نفس السنة.

إيضاح رقم (١٦)

تم إعادة تدوين أرقام البيانات المالية لعام ٢٠٠٦ لتتناسب مع تدوين أرقام البيانات المالية لعام ٢٠٠٧ .

الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال)
شركة مساهمة عامة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
إيضاحات حول البيانات المالية ٢٠٠٧/١٢/٣١

إيضاح رقم (١) :-

تأسيس ونشاط الشركة :-

١/١ تأسست الشركة عام ١٩٧٦ لتقوم بأعمال صناعة الألمنيوم وبنقه وتقطيعه وسحب بروفيلاته وشرائطه وأسلاكه وسائر الصناعة المشابهة والمتممة والمتفرعة منها وبأعمال صناعة المواد الأولية لمادة الألمنيوم.

١/٢ تم استكمال إنشاء مصنع صير خرقة الألمنيوم لإنتاج البليت وقد اعتبر المصنع مشروعاً اقتصادياً مصادقاً بموجب قرار مجلس الوزراء بتاريخ ١٩٨٧/٣/٢١ وتم بموجبه إعفاء الأرباح الصافية التي يحققها المصنع من ضريبة الدخل لمدة تسع سنوات متتالية وبحيث تعفى أرباح الخمس سنوات الأولى بنسبة ١٠٠% وبنسبة ٦٠% للسنوات الأربع التالية وقد تم اعتبار تاريخ بدء سريان الإعفاء من ١/١/١٩٨٩ وهو تاريخ بدء الإنتاج التجاري للمصنع .

١/٣ استناداً لموافقة مجلس الوزراء بتاريخ ١٩٩٣/٥/١١ تم رسملة مايموني دينار من الاحتياطي الاختياري والأرباح المدورة بمنح المساهمين بتاريخه نصف سهم مجاني وبحيث بلغ رأس المال المكتسب به والمدفوع ستة ملايين دينار.

١/٤ بتاريخ ١٩٩٧/٧/١٥ تم استكمال إجراءات امتلاك كامل حصص رأس مال وحدة إنتاج القوالب ، حيث تأسست شركة القوالب بتاريخ ٩ تموز ١٩٩٢ وسجلت في سجل الشركات ذات المسؤولية المحدودة وتحت الرقم (٢٨٨٤) بتاريخ ١٩٩٢/٧/٢١ برأسمال قدره (٥٠٠) ألف دينار تمثلك الشركة العربية لصناعة الألمنيوم ٩٠% من حصص رأس المال ، ومن ثم تم شراء كامل حصص الأقلية البالغة ١٠% من حصص رأس المال وتم دمج نشاطها وتصفياتها وشطبها بعد ان آلت كافة الحقوق والالتزامات إلى الشركة الأم اعتباراً من ١٠ آذار ١٩٩٧ .

الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (أزال)

شركة مساهمة عامة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان الدخل للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ و ٢٠٠٦ - بيان (ب)

٢٠٠٦	٢٠٠٧	إيضاح رقم	البيان
بالدينار	بالدينار		
١٣ ٧٨٣ .٦٠	١٣ ٣٠٨ ٣٨٧		صافي المبيعات
(١١ ٧١٢ ١٢٥)	(١٢ ٢٦٤ ٥٧٧)		تنزل / كلفة المبيعات
٢ .٧٠ ٩٣٥	١ .٤٣ ٨١٠		مجمّل ربح المبيعات
(٢٧٢ ٨٧٤)	(٢٤٠ ١٤٧)	٩	تنزل / مصاريف البيع والتوزيع
١ ٧٩٨ .٦١	٨٠٣ ٦٦٣		صافي ربح المبيعات
(٤٨١ ٥١١)	(٥٠٨ ٦٣٠)	١٠	تنزل / المصاريف الإدارية والعمومية
١ ٣١٦ ٥٥٠	٢٩٥ .٣٣		صافي ربح العمليات
(١٥ ٠٠٠)	٠٠٠		ينزل : مخصص مواد في المستودعات
(٤٠ ٠٠٠)	٠٠٠		ينزل : مخصص بضاعة راکدة
(١٤ ٤٧٩)	٠٠٠		ينزل : مصاريف سنوات سابقة
(٥٤ ٣٤٢)	(١٣ ٠٦٢)		ينزل : مزايّا عمالية اضافية
١٠٣ ٥٧٥	١٧١ ٣٩٢		يضاف / ارباح استثمارات
٠٠٠	(٥ ٤٤٣)		ينزل / خسائر الاستثمار في الشركة الزميلة
١٠٧ ١٥٤	٣٥ ٣٣٩	١١	يضاف / إيرادات أخرى
١ ٤٠٣ ٤٥٨	٤٨٣ ٢٥٩		صافي الربح قبل المخصصات
(٣٠ ٠٠٠)	(٣٠ ٠٠٠)		مكافآت أعضاء مجلس الإدارة
(١٦٠ ٠٠٠)	(٤٥ ٠٠٠)		مخصص ضريبة دخل
(١٤ ٠٣٥)	(٤ ٨٣٣)		مخصص دعم البحث العلمي
(١٤ ٠٣٥)	(٤ ٨٣٣)		مخصص رسوم الجامعات الأردنية
(١١ ٨٥٤)	(٣ ٩٨٦)		مخصص صندوق دعم التعليم والتدريب المهني والتقني
١ ١٧٣ ٥٣٤	٣٩٤ ٦٠٧		صافي الربح السنوي بعد المخصصات
١,١٧٤	١,٠٥٨		حصة السهم من صافي الربح
٦ ٧٥٠ .٠٠٠	٦ ٧٥٠ .٠٠٠		المعدل المرجح لعدد الأسهم

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية ويجب أن تقرأ معها